

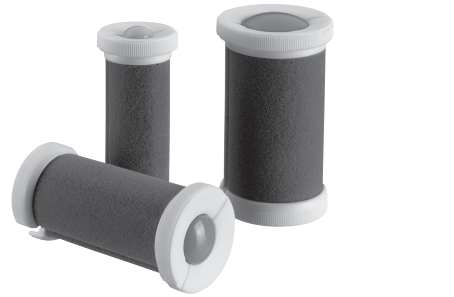


volume & curl

Ceramic

3021E

Made in China



FRANÇAIS

COFFRET BIGOUDIS CHAUFFANTS CÉRAMIQUES

Les bigoudis chauffants de ce coffret BaByliss sont dotés d'un revêtement en céramique qui permet de conserver la chaleur plus longtemps tout en alliant brillance et respect du cheveu. Leurs 3 tailles différentes vous permettent de boucler vos cheveux selon vos envies.

CARACTÉRISTIQUES

- 20 bigoudis céramique, revêtement velours :
8 grands, 6 moyens, 6 petits
- 20 pinces papillon
- 20 pinces métalliques
- Témoin lumineux de fonctionnement (LED)
- Interrupteur : On/Off
- Trousse de rangement

UTILISATION

- Placer l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur, sans ôter le couvercle.
- Brancher l'appareil et l'allumer. Un des bigoudis est muni d'un point indicateur de température. Lorsqu'il devient blanc (après seulement 5 minutes), tous les bigoudis ont atteint la température d'utilisation optimale. N'ôter le couvercle que lorsque les bigoudis sont chauds et prêts à l'emploi.
- Peigner les cheveux, séparer une mèche de la largeur d'un bigoudi, la soulever à angle droit par rapport au cuir chevelu et glisser le bigoudi comme un peigne le long de la mèche en allant des racines vers les pointes.
- Enrouler l'extrémité de la mèche autour du bigoudi tout en maintenant la mèche tendue et le bigoudi à angle droit par rapport au cuir chevelu, pour garantir des boucles bien régulières.
- Maintenir les cheveux fermement sur le rouleau et bloquer avec une pince. Vous pouvez utiliser au choix la pince métallique ou la pince papillon. Si vous utilisez la pince métallique, placez-la en diagonale par rapport au rouleau. Si vous utilisez la pince papillon, placez-la sur le rouleau de façon à ce qu'elle épouse parfaitement les contours du rouleau.
- Procéder de la même façon avec les autres bigoudis en utilisant les plus petits pour des boucles plus serrées et les plus grands pour des boucles plus amples.
- Laisser les bigoudis en place moins longtemps pour des boucles légères, plus longtemps pour des boucles plus marquées. Les bigoudis restent chauds pendant environ 15 minutes. Si les cheveux bouclent facilement, quelques minutes suffiront. Les cheveux plus épais ou plus difficiles à boucler nécessiteront 10 minutes ou plus.
- Eteindre l'appareil après avoir utilisé tous les bigoudis.
- Enlever les bigoudis avec précaution, laisser les boucles reprendre leur forme et refroidir pendant quelques minutes.
- Lorsque les cheveux sont froids, les peigner ou brosser dans le style souhaité.

ATTENTION :

- Prendre garde de ne pas mettre en contact les surfaces chaudes des bigoudis avec la peau du visage ou de la nuque.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil en fonctionnement.

NETTOYAGE

- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Pour éliminer des cheveux ou des salissures, essuyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide et laisser sécher pendant plusieurs heures.
- Afin de protéger l'appareil contre la poussière, toujours le ranger couvercle fermé. Après utilisation, le cordon s'enroule autour de la base pour un rangement aisé.

ENGLISH

CERAMIC HEATED ROLLERS SET

The heated rollers inside this BaByliss case are coated with ceramic, which retains the heat longer and brings your hair gentle shine. They come in 3 different sizes for curling your hair any way you like it.

FEATURES

- 20 ceramic rollers with velvet coating:
8 large, 6 medium, 6 small
- 20 butterfly clips
- 20 metal clips
- Power indicator light (LED)
- On/off switch
- Storage pouch

INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the appliance on a level, heat-proof surface. Do not open the lid.
- Switch on the appliance. One roller has a red 'ready dot'. When it turns white (after only 5 minutes), all the rollers are at the correct temperature. Do not open the lid until the rollers are fully heated up and ready for use.
- Comb your hair and take a section the width of a roller. Hold this at a right angle to your head and pull the roller along to the end of the hair like a comb.
- Wind the end of the hair around the roller, holding the hair taut and keeping the roller at right angles to the scalp to ensure even curls.
- Roll hair firmly and secure with clip. You can use either the metal clip or the butterfly clip. When using the metal clip, secure the roller by placing the clip crosswise over the roller. When using the butterfly clip, open the clip and place it on the roller so that when released the clip wraps around the rolled hair.
- Use the other rollers in the same way- the smaller ones for tighter curls and the larger for looser, bouncy curls.
- You can determine the 'bounce' of the curls yourself- the shorter the time the roller stays in the hair, the looser the curl, the longer the time the tighter the curl. The rollers stay warm for approximately 15 minutes. If hair curls easily, it only takes a few minutes; Thicker, more difficult to curl hair can take 10 minutes or longer for the curl to set.
- Switch off when all rollers have been used.
- Carefully remove the rollers from your hair and allow the curl to spring back and cool for a few minutes.
- After your hair has cooled down, comb or brush into the desired shape.

WARNING

- Take care to avoid contact between the hot rollers and the face or neck
- Please do not touch the hot metal parts of the appliance during use.

MAINTENANCE

- Never submerge the appliance in water. To remove hair etc. unplug and use a slightly damp cloth and then leave the appliance to dry for a few hours.
- Always store the appliance with the lid on to protect it from dust. After use, the cord can be wrapped around the base for easy storage.

DEUTSCH

WICKLERBOX MIT KERAMIKHEIZWICKLERN

Die Heizwickel in dieser Schatulle von BaByliss sind mit einer Keramikbeschichtung versehen, wodurch sie die Hitze länger speichern können; das Haar wird geschont und seidig glänzend. Mit den Wickeln in drei verschiedenen Größen kann das Haar ganz nach Wunsch in Locken geformt werden.

MERKMALE

- 20 Keramiklockenwickler mit Samtverkleidung:
8 große, 6 mittlere, 6 kleine
- 20 Schmetterlingsklämmen
- 20 Metallclips
- Betriebsanzeigeleuchte (LED)
- Schalter : On/Off
- Aufbewahrungstasche

GEBRAUCHSHINWEISE

- Das Gerät auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche stellen, ohne den Deckel abzunehmen.
- Das Netzkabel anschließen und einschalten. Auf einem derLockenwicklerbefindetsich einTemperaturanzeiger. Wenn er weiß wird (nach nur 5 Minuten), haben alle Wickler die optimale Gebrauchstemperatur erreicht. Den Deckel erst abnehmen, wenn die Wickler heiß und gebrauchsfertig sind.
- Das Haar durchkämmen, eine Strähne von der Breite des Wicklers abteilen, sie im rechten Winkel von der Kopfhaut abheben und den Wickler wie einen Kamm von den Wurzeln in Richtung Spitzen an der Strähne entlanggleiten lassen.
- Das Haar straff gespannt und den Wickler rollen und dabei die Strähne straff gespannt und im rechten Winkel zur Kopfhaut halten, um regelmäßige Locken zu gewährleisten.
- Das Haar fest um den Wickler halten und mit einer Klemme befestigen. Sie können wahlweise eine Metallklemme oder eine Schmetterlingsklemme verwenden. Die Metallklemmen diagonal zum Wickler befestigen. Falls Sie eine Schmetterlingsklemme verwenden, bringen Sie diese so an, dass sie den Wickler gut umschließt.
- Mit den anderen Wicklern ebenso vorgehen, die kleineren für mehr Krause und die größeren für Wellen verwenden.
- Je länger die Einwirkungszeit, desto akzentuierter das Ergebnis. Die Wickler bleiben ca. 15 Minuten auf Temperatur. Wenn das Haar schnell reagiert, sind nur wenige Minuten ausreichend. Bei dickerem oder weniger schnell reagierendem Haar sind 10 Minuten oder mehr notwendig.
- Das Gerät ausschalten, wenn alle Wickler benutzt worden sind.
- Die Wickler vorsichtig herausnehmen, und einige Minuten abkühlen lassen.
- Wenn das Haar abgekühlt ist, im gewünschten Stil kämmen oder bürsten.

VORSICHT:

- Achten sie darauf, daß die heiße Oberfläche der Wickler nicht mit der Gesichts- oder Nackenhaut in Berührung kommt.
- Bei laufendem Gerät nicht die Metallteile berühren.

REINIGUNG

- Niemals das Gerät in Wasser tauchen. Um Haare oder Verschmutzungen zu entfernen, das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch säubern und einige Stunden trocken lassen.
- Um das Gerät vor Staub zu schtzen, immer mit geschlossenem Deckel verstauen. Nach dem Gebrauch kann das Kabel um den Sockel gerollt werden, um es leichter verstauen zu können.

NEDERLANDS

KISTJE VERWARMENDE KERAMISCHE KRULSPELDEN

De verwarmde krulspelden van dit BaByliss-koffertje zijn voorzien van een keramische bekleding die het mogelijk maakt de warmte langer te bewaren en daarbij glans en bescherming van het haar met elkaar te verenigen. Hun 3 verschillende formaten stellen u in staat uw haar volgens uw wensen te kullen.

KENMERKEN

- 20 keramische krulspelden, fluwelen bekleding:
8 grote, 6 middelgrote, 6 kleine
- 20 vlinderklemmen
- 20 metalen pinnen
- Verklikkerlampje (LED)
- Interruttore: On/Off
- Opbergetui

GEBRUIK

- Het apparaat op een vlak en warmte-bestendig oppervlak plaatsen, zonder het deksel weg te nemen.
- Het apparaat aansluiten en aanzetten. Eén van de krulspelden is voorzien van temperatuurindicatiepunt. Als dit wit wordt (na slechts 5 minuten), hebben alle krulspelden de optimale gebruikstemperatuur bereikt. Het deksel pas wegnemen als de krulspelden warm en bruikbaar zijn.
- Het haar kammen, een haarlok met de breedte van een krulspeld apart nemen, deze in een rechte hoek ten opzichte van de hoofdhuid oplichten en de krulspeld als een kam langs de haarlok laten glijden van de wortels naar de haarpunten.
- Het uiteinde van de haarlok rond de krulspeld rollen terwijl u de haarlok strak en de krulspeld in een rechte hoek ten opzichte van de hoofdhuid houdt, om goed regelmatig gevormde krullen te waarborgen.
- Zorg dat het haar strak om de roller blijft zitten en steek het vast met een clip. U kunt kiezen uit metalen pinnen of vlinderklemmen. Als u de metalen pinnen gebruikt, zet deze dan diagonaal op de roller. Als u de vlinderklemmen gebruikt, klem deze dan zo dat ze precies om de roller passen.
- Op dezelfde wijze te werk gaan met alle krulspelden, waarbij de kleinste gebruikt voor strakkere krullen en de grotere voor lossere krullen.
- Lasciare i bigodini in posizione meno a lungo per ottenere riccioli leggeri, pi a lungo per riccioli pi decisi. I bigodini restano caldi per circa 15 minuti. Se i capelli si arricciano facilmente, baster qualche minuto. El capelli pi spessi, o di pi difficile arricciamiento, avranno bisogno di 10 minuti o anche pi.
- Het apparaat uitzetten na alle krulspelden te hebben gebruikt.
- De krulspelden voorzichtig wegnemen, de krullen hun vorm laten heremen en enkele minuten laten afkoelen.
- Als het haar is afgekoeld, het kapsel kammen of borstelen in de gewenste stijl.

OPGELET

- Opletten dat u de warme oppervlakken van de krulspelden niet in contact brengt met de huid van het gelaat of van de hals.
- De metalen delen van het werkende apparaat niet aanraken.

REINIGING

- Het apparaat nooit onderdompelen in water. Om haren of vuil te verwijderen, het apparaat afvegen met een lichtjes bevochtigde doek en laten drogen gedurende meerdere uren.
- Om het apparaat te beschermen tegen stof dit steeds opbergen met gesloten deksel. Na gebruik het snoer rond de basis van het toestel wikkelen voor een gemakkelijke opberging.

ITALIANO

COFANETTO DI BIGODINI RISCALDANTI IN CERAMICA

I bigodini riscaldati del cofanetto BaByliss sono dotati di un rivestimento in ceramica che conserva il calore pi a lungo rispettando i capelli conservandone la luminosit. Disponibili in tre diverse dimensioni, permettono di arricciare i capelli come desiderate.

CARATTERISTICHE

- 20 bigodini in ceramica con rivestimento velluto:
8 grandi, 6 medi, 6 piccoli
- 20 pinze a forma di farfalla
- 20 pinze metalliche
- Spia luminosa di funzionamento (LED)
- Interruttore: On/Off
- Astuccio

UTILIZZO

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore, senza togliere il coperchio.
- Collegare la spina dell'apparecchio ed accendere. Uno dei bigodini  dotato di spia indicatrice della temperatura. Quando diventa bianco (dopo soli 5 minuti) tutti i bigodini hanno raggiunto la temperatura ottimale di utilizzo. Togliere il coperchio solo quando i bigodini sono caldi e pronti all'uso.
- Pettinare i capelli, separare una ciocca della stessa larghezza del bigodino, sollevarla ad angolo retto rispetto al cuoio capelluto e far scivolare il bigodino come un pettine lungo la ciocca, portandolo dalle radici verso le punte.
- Avvolgere l'estremit della ciocca attorno al bigodino mantenendo la ciocca tesa e il bigodino ad angolo retto rispetto al cuoio capelluto, per garantire la regolarit dei riccioli.
- Tenere saldamente i capelli sul rullo e bloccare con una pinza. Potete utilizzare indifferentemente la pinza metallica o la pinza a farfalla. Se utilizzate la pinza metallica, mettetela in diagonale rispetto al rullo. Se utilizzate la pinza a farfalla, posizionate la sul rullo in modo che ne sposi perfettamente i contorni.
- Procedere nello stesso modo con gli altri bigodini, utilizzando i pi piccoli per creare riccioli pi serrati e i pi grandi per riccioli pi ampi.
- Lasciare i bigodini in posizione meno a lungo per ottenere riccioli leggeri, pi a lungo per riccioli pi decisi. I bigodini restano caldi per circa 15 minuti. Se i capelli si arricciano facilmente, baster qualche minuto. I capelli pi spessi, o di pi difficile arricciamiento, avranno bisogno di 10 minuti o anche pi.
- Spegnere l'apparecchio dopo aver utilizzato tutti i bigodini.
- Togliere i bigodini con cautela, lasciare che i riccioli prendano la loro forma e raffreddare per qualche minuto.
- Quando i capelli sono freddi, pettinarli o spazzolarli nello stile desiderato.

IMPORTANTE

- Far attenzione a non toccare, con le superfici calde dei bigodini, la pelle del viso o la nuca.
- Non toccare le parti metalliche dell'apparecchio in funzionamento.

PULIZIA

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Per eliminare capelli o altri residui, pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido e lasciar asciugare per parecchie ore.
- Per proteggere l'apparecchio dalla polvere, riporlo sempre con il coperchio chiuso.
- Dopo l'utilizzo, e per riporlo con maggiore semplicit, il filo elettrico deve essere avvolto attorno alla base.

ESPAÑOL

ESTUCHE RULOS CALIENTES DE CERÁMICA

Los rulos calientes de este estuche Babylliss cuentan con un revestimiento cermico que permite conservar el calor durante ms tiempo, sin que el pelo quede daado o pierda su brillo. Sus 3 tamaños diferentes le permitirán rizarse el pelo como desee.

CARACTERÍSTICAS

- 20 rulos cerámicos, revestimiento aterciopelado:
8 grandes, 6 medianos, 6 pequeños
- 20 pinzas mariposa
- 20 pinzas metálicas
- Indicador luminoso de funcionamiento (LED)
- Interruptor: On/Off
- Estuche de viaje

UTILIZACIÓN

- Colocar el aparato sobre una superficie plana y resistente al calor, sin levantar la tapa.
- Enchufar el aparato y encenderlo. Uno de los bigudies está provisto de un punto indicador de temperatura. Cuando pasa al color blanco (después de solo 5 minutos), todos los bigudies han alcanzado la temperatura óptima de utilización. No levantar la tapa antes de que los bigudies estn calientes y listos para su empleo.
- Peinar el cabello, separar una mecha de la anchura del bigud, levantarla en ángulo recto con respecto al cuero cabelludo y deslizar el bigudi como un peine a lo largo de la mecha, desde la raiz hacia las puntas.
- Enrosacar la extremidad de la mecha alrededor del bigudi manteniendo la mecha tendida y el bigud en ángulo recto en relación con el cuero cabelludo, para garantizar rizos uniformes.
- Mantenga el cabello firmemente sobre el rulo y sujtelo con una horquilla. Puede utilizar la pinza metálica o la pinza mariposa. Su utiliza la pinza metálica, colóquela en sentido diagonal con respecto al rulo. Si utiliza una pinza mariposa, colóquela sobre el rulo de modo que se ajuste perfectamente a su contorno.
- Proceder de igual manera con los demás bigudies, utilizando los más pequeños para rizos más cerrados y los más grandes para rizos más amplios.
- Dejar puestas los bigudies menos tiempo para los rizos ligeros y más tiempo para los rizos más marcados. Los bigudies permanecerán calientes durante aproximadamente 15 minutos. Si el cabello se riza fácilmente, serán suficientes algunos minutos. El cabello más espeso o más difcil de rizar, necesitará 10 minutos o más.
- Apagar el aparato después de haber utilizado todos los bigudies.
- Retirar los bigudies con precaución, dejar los rizos cogor forma y enfriarse durante algunos minutos.
- Quando los cabellos estn fríos, peinarlos o cepillarlos con el estilo que se desee.

¡CUIDADO!

- Tener cuidado de no poner en contacto las superficies calientes de los bigudies con la piel de la cara o de la nuca.
- No tocar las partes metálicas cuando el aparato est funcionando.

LIMPIEZA

- No sumergir nunca el aparato en el agua. Para eliminar cabellos o suciedades, limpiarlo con un trapo ligeramente húmedo y dejarlo secar durante varias horas
- Para proteger el aparato contra el polvo, guardarlo con la tapa cerrada. Después de su utilización, enrosacar el cordón eléctrico alrededor de la base para colocar el aparato en su sitio con facilidad.

PORTUGUÉS

CAIXA DE ROLOS QUENTES COM REVESTIMENTO EM CERÂMICA

Os rolos quentes desta caixa da BaByliss possuem um revestimento em cerâmica que permite conservar o calor mais tempo, ao mesmo tempo que d mais brilho e respeito o cabelo. Os 3 tamanhos diferentes permitem ondular o cabelo conforme preferir.

CARACTERÍSTICAS

- 20 rolos em cerâmica, com revestimento em veludo:
8 grandes, 6 médios, 6 pequenos
- 20 molas
- 20 pinças metálicas
- Indicador luminoso de funcionamento (LED)
- Interruptor: acende/apaga
- Estoj

UTILIZAÇÃO

- Coloque o aparelho numa superfície plana e resistente ao calor, sem tirar a tampa.
- Ligue o aparelho  tomada. Um dos rolos possui um indicador de temperatura. Quando o indicador mudar para branco (passados 5 minutos), os rolos atingiram a temperatura ideal para a sua utilização. S retire a tampa do aparelho, quando os rolos já estiverem quentes e prontos a serem utilizados.
- Penteie os cabelos, separe uma mecha da largura de um rolo, levante-a num ângulo recto em relação ao couro cabeludo e deixe deslizar o rolo como um pente ao longo da mecha, das raizes às pontas.
- Enrole a extremidade da mecha  volta do rolo, mantendo a mecha estendida e o rolo num ângulo recto em relação ao couro cabeludo, para garantir que os caracs fiquem iguais.
- Mantenha firmemente os cabelos sobre o rolo e prenda com uma pina. Pode utilizar indiferentemente a pina metálica ou a mola. Se utilizar a pina metálica, coloque-a diagonalmente ao rolo. Se utilizar a mola, coloque-a sobre o rolo de modo a adaptar-se perfeitamente ao seu contorno.
- Proceda da mesma forma como os outros rolos, utilizando os mais pequenos para caracs mais apertados e os maiores para caracs mais largos.
- Mantenha os rolos colocados menos tempo para uma ondulação ligeira e mais tempo para caracs mais marcados. Os rolos mantm-se quentes durante, aproximadamente, 15 minutos. Se os cabelos encaracolarem facilmente, basta deixar os rolos durante alguns minutos. Os cabelos mais grossos ou mais difíceis de pentear necessitam de 10 minutos ou mais.
- Desligue o aparelho depois de ter utilizado todos os rolos.
- Retire os rolos com precaução, deixe os caracs tomarem a sua forma e arrefecerem durante alguns minutos.
- Quando os cabelos tiverem arrefecido, penteie-os ou escove-os conforme o estilo pretendido.

PRECAUÇÕES

- Tenha cuidado para que os rolos não entrem em contacto com a pele da cara ou da nuca.
- Não toque nas partes metálicas do aparelho quando estiver em funcionamento.

LIMPEZA:

- Nunca mergulhe o aparelho na gua. Para eliminar cabelos ou sujidade, limpe o aparelho com uma esponja húmida e deixe-o secar durante algumas horas.
- Para proteger o aparelho do p, guarde-o com a tampa fechada. O fio eléctrico enrola-se em volta da base para facilitar a arrumação.

DANSK

ÆSKE MED OPVARMENDE KERAMISKE CURLERE

De opvarmede curlere i denne BaByliss- æske har en keramisk belægning, som gr det muligt at fastholde varmen i længere tid. Håret behandles nnsomt og bliver skinnende. De leveres i 3 forskellige størrelser, så du kan krølle håret som du vil.

BESKRIVELSE

- 20 keramiske curlere med velour-beklædning:
8 store, 6 mellemstore, 6 små
- 20 sommerfugleklemmer
- 20 metalclips
- Kontrollampe (LED)
- On/Off-knap
- Opbevaringsske

BRUGSANVISNING

- Sæt apparatet på en plan flade, der kan tåle varme. Tag ikke låget af.
- Sæt ledningen i stikket og tænd for apparatet. En af curlerne har et rødt indikatorlys. Når det lyser hvid (efter kun 5 minutter), har alle curlerne den rette temperatur. Fjern ikke lget, inden curlerne er fuldstændig opvarmede og klar til brug.
- Red håret og tag en lok på størrelse med curleren. Hold lokken i en ret vinkel ud fra hovedet og lad curleren glide fra rødderne ud mod hrspidserne somen kam.
- Rul hrspidsen omkring curleren, alt imens lokken holdes udstrakt i en ret vinkel fra hovedet. På den måde bliver krllerne regelmæssige.
- Sørg for at håret er rullet stramt om curleren og sæt den fast med en clip. Du kan vælge mellem metalclipsen og sommerfugleklemmen. Hvis du bruger metalclipsen, skal den placeres diagonalt i forhold til rullen. Hvis du bruger sommerfugleklemmen, placeres den på rullen, således at den helt omslutter rullen.
- Anvend de andre curlere på samme måde - de små til små faste krøller og de store til bløde fyldige krøller.
- Hvis De ønsker lette bløde krøller skal curlerne sidde i kort tid, hvis De ønsker faste krøller skal curlerne sidde længere. Curlerne forbliver varme i omkring 15 minutter. Hvis Deres hr krøller nemt tager det kun nogle få minutter. Hvis De har tykt hr eller har det vanskeligt ved at krølle, kan det tage 10 minutter eller mere.
- Sluk for apparatet efter brug.
- Tag forsigtigt curlerne ud af håret, lad krllerne afkøle et par minutter.
- Nr håret er afkølet, kan De rede eller børste det, så De opnår den ønskede frisure.

ADVARSEL

- Undgå kontakt mellem den varme del af curlerne og ansigtet og nakken.
- Nr curlerne opvarmes, skal der være en curler på alle elementer. Rør ikke ved apparatets metaldele under brug.

VEDLIGEHOLDELSE

- Lg aldrig apparatet i vand. Brug en let fugtig svamp til at fjerne hr o.s.v., og lad derpå apparatet tørre et par timer.
- Efter brug kan ledningen rulles om foden, så den ikke fylder s meget.

 SVENSKA
ETUI MED VÄRMEPAPIJOTTER
<p>BaBylliss’ värmepapiljotter i detta etui har en keramikbeläggning som gör det möjligt att bevara värmen längre samtidigt som den skonar håret och ger det glans. De tre olika storlekarna gör det möjligt att locka håret enligt personlig smak.</p>
EGENSKAPER
- 20 keramikpapijljotter, sammetsöverklädda: <p>8 stora, 6 medelstora, 6 små</p> - 20 klippyer - 20 fjärlsklämmor - 20 härnålar av metall - Funktionsindikator (LED) - Strömbrytare ON/OFF (PÅ/AV) - Förvaringsetui

 NORSK
ETUI MED OPPVARMEDE KERAMISKE RULLER
<p>De oppvarmede rullene i dette etueti fra BaBylliss har keramisk belegg. Dette holder fasongen på håret lenger og gir det et fint skinn. De leveres i tre størrelser, slik at du kan kan gi håret de krollene du ønsker.</p>
EGENSKAPER
- 20 belagte keramiske ruller: <p>8 store, 6 medium, 6 små</p> - 20 klyper - 20 metallklemmer - Indikatorlampe (LED) - Av/på-bryter - Oppbevaringsetui

 SOOMI
KERAAMISET LÄMPÖRULLAT–PAKKAUS
<p>Tämän BaBylliss pakkauksen lämpörullat on varustettu keraamisella päällysteellä, jonka ansiosta lämpö säilyy pidempään ja tekee hiuksista kiiltävät hellävaraisesti. Kolmen eri koon ansiosta voit kihartaa hiukset haluamallasi tavalla.</p>
OMINAISUDET
- 20 keraamista rullaa, samettipäällyis: <p>8 isoaa, 6 keskipöisiä, 6 pientä</p> - 20 perhoskiinnettä - 20 metallista pinnii - ON-merkkivalo (LED) - On/Off kytkin - Säilytyspussi

 ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΞΕΤ ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΩΝ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΡΟΛΩΝ
<p>Τα θερμαινόμενα ρολά του σει της BaBylliss έχουν μία κεραμική επιστρώση που επιτρέπει τη διατήρηση της θερμότητας για μεγάλο χρονικό διάστημα δίνοντας φωτεινότητα και προστατεύοντας τα μαλλιά. Τα 3 διαφορετικά μεγέθη τους σας επιτρέπουν να κάνετε τα μαλλιά σας μουκλές ανάλογα με τις επιθυμίες σας.</p>
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
- 20 κεραμικά ρολά, βελουδινή επιστρώση: <p>8 μεγάλα, 6 μεσαία, 6 μικρά.</p> - 20 κλάμερ. - 20 μεταλλικά τσιμπιδάκια. - Φωτεινή ένδοξη λειτουργίας (LED). - Διακόπτης έναρξης/διακοπής λειτουργίας; On/Off. - Τσαντάκι αποθήκευσης.

 MAGYAR
MELEGÍTŐ KERÁMIA HAJCSAVARÓKÉSZLET
<p>A BaBylliss készletében található melegítő hajcsavarók kerámia-bevonattal vannak ellátva, ezáltal tovább megtartják a meleget, a haját fényessé teszik, miközben kíméletesek a hajhoz. A három különböző méret lehetővé teszi, hogy ön kedve szerint gondórhithesse a haját.</p>
JELLEMZŐK
- 20 db kerámiából készült bársony bevonatú hajcsavaró : <p>8 nagy, 6 közepes, 6 kicsi</p> - 20 pillangócsipesz - 20 fémcsipesz - Világító működéjelző (LED) - Kapcsoló : On/Off - Tároló táska

 POLSKI
KOMPLET TERMOLÓKÓW CERAMICZNYCH
<p>Składajace się na komplet walki są pokryte warstwą ceramiczną, która pozwala dłużej zachować ciepło przy jednoczesnej dbałości o połysk i wygląd włos. Trzy różne rozmiary walków umożliwiają wybór odpowiedniego skrętu włosów w zależności od wymagań.</p>
CHARAKTERYSTYKA
- 20 walków ceramicznych pokrytych wleurem: <p>8 dużych, 6 średnich, 6 małych</p> - 20 spiniek typu motylek - 20 metalowych szpilek - Kontrolka pracy (LED) - Przełącznik: On/Off - Etui

 ČESKY
KUFŘÍK S TEPelnými KERAMICKými NATÁČKAMI
<p>Vyhřívané natáčky tohoto kufříku BaBylliss mají povrchovou keramickou úpravu, která zajišťuje dlouhodobější udržení tepla a současně i šetrnější péči a záživé vlasy. Tři různé velikosti natáček umožňují natočení vlasů přesně dle vašich požadavků.</p>
CHARAKTERISTIKA PŘÍSTROJE
- 20 keramických natáček se sametovým povrchem: <p>8 velkých, 6 středních, 6 malých</p> - 20 motýlkových spinek - 20 kovových spinek - Světelná kontrolka fungování (LED) - Vypínač: On/Off - Pouzdro pro uložení

 РУССКИЙ
КОМПЛЕКТ ГРЕЮЩИХСЯ КЕРАМИЧЕСКИХ БИГУДИ С КРЫШКОЙ
<p>Греющиеся бигуди комплекта BaBylliss снабжены керамическим покрытием, которое позволяет дольше сохранить тепло, сочетая придание блеска волосам с бережным отношением к ним. С помощью бигуди 3 разных размеров вы можете уложить волосы локонами в соответствии с вашими пожеланиями.</p>
ХАРАКТЕРИСТИКИ
- 20 керамических бигуди, бархатистое покрытие: <p>8 больших, 6 средних, 6 маленьких</p> - 20 зажимов «бабочка» - 20 металлических зажимов - Световой датчик функционирования (светодиод LED) - Переключатель On/Off (Вкл./Выкл.) - Чехол для хранения

 TÜRKÇE
ISITICI SERAMİK BİGUDI KUTUSU
<p>Bu BaBylliss biriminin istilmiş kıvrıklaştırıcıları seramik kaplıdır ve bu ısının uzun süre muhafaza edilmesine ve saçta daha narin bir parlaklık kazandırılmasına yardımcı olur. 3 farklı şekilleri bulunmaktadır, böylelikle saçınıza dilediğiniz şekilde kıvrım kazandırabilirsiniz.</p>
ÖZELLİKLERİ
- 20 seramik kıvrıklaştırcı, kadife kaplama : <p>8 büyük, 6 orta, 6 küçük</p> - 20 kelebek toka - 20 metalik toka - İşkilmiş göstergesi (LED) - Açma / kapama anahtarı - Saklama kutusu

ANVÄNDNING
1. Placera apparaten på en plan yta, som ej är känslig för värme. Ta inte av locket. <p>2. Slutapparaten till nätet och tändden. En vapiljotterna är försedd med en temperaturindikator. När den blivit vit (efter endast 5 minuter) har alla papiljotter fått den temperatur som erfordras för optimal användning. Locket får inte avlägsnas förrän papiljotterna är varma och klara för användning.</p> 3. Kamma håret och lösgör en lock lika bred som papiljotterna, håll den i rätt vinkel mot hårbotten och låt papiljotten glida som en kam längs locken med början vid huvudet och fram till hårtopparna. 4. För att försäkra sig om regelbundna lockar håller man hårlocken spänd och rullar hårtopparna runt papiljotten, som bör vara i rätt vinkel med huvudet. 5. Rulla upp håret stadigt på spolen och sätt fast det med en klämma eller härnål. Du kan använda fjärlsklämmor eller härnålar av metall. Om du använder härnålar av metall ska de placeras diagonalt genom spolen. Om du använder fjärlsklämmor ska de placeras så att de täcker hela spolens bredd. 6. Fortsätt på samma sätt med de andra papiljotterna. Använd de tunna för fastare lockar och de tjockare för lösare lockar. 7. För lösare lockar låter man papiljotterna sitta i håret kortare tid än för fastare lockar. Papiljotterna behåller temperaturen i ca. 15 minuter. För lättlockat hår behövs bara några minuter, för tjockare eller mer svårlockat hår 10 minuter eller längre. 8. Stång av apparaten då alla papiljotter använts. 9. Lösgör papiljotterna försiktigt, låt lockarna återta deras form och svalna under några minuter. 10. Då håret svalnat kamma eller borsta det i önskad frisy.
OBŠ
• Se till så att papiljotternas varma ytor inte kommer i kontakt med ansiktets eller nackens hud. • Apparatsens metalldelar får ej vidröras då den är i funktion.
UNDERHÅLL
• Apparaten får aldrig doppas i vatten. För att avlägsna ev. hår och annan smuts torkas apparaten med en lätt fuktad duk, varefter man låter den torka under några timmar. • För att skydda apparaten för damm bör den alltid sättas undan med locket på. Efter användningen rullas sladden runt botten och kan på så vis lätt förvaras.

PG	<p>Бигуди Производитель: BaBylliss SA 99 Avenue Aristid Бриан BP72 92120, Монрюж, Франция Сделано в Китае Дата производства: см. на товаре</p>
MO 04	